

Số: 645/2023/QĐ – PT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 9 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**HỦY BẢN ÁN SƠ THẨM VÀ ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Trần Văn Mười  
Các Thẩm phán: Ông Dương Tuấn Vinh  
Bà Nguyễn Thị Thúy Hòa

Sau khi xét xử sơ thẩm, Bản án dân sự số: 157/2023/DS-ST ngày 17/02/2023 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh bị kháng cáo như sau:

Ngày 02/3/2023, bị đơn Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ Chubb Việt Nam (tên cũ là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ ACE) kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm.

**XÉT THẤY:**

Ngày 13/9/2023, bị đơn Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ Chubb Việt Nam (tên cũ là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ ACE) có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu kháng cáo, sau khi thỏa thuận thanh toán quyền lợi bảo hiểm cho nguyên đơn ông Ng M

Ngày 14/9/2023, nguyên đơn ông Ng M có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện và bị đơn có văn bản đồng ý với việc rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Ng M H và trẻ Th A K không có yêu cầu độc lập.

Căn cứ vào Điều 299, khoản 4 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015; Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

I. Hủy bản án Dân sự sơ thẩm số 157/2023/DS-ST ngày 17/02/2023 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 342/2023/TLPT – DS ngày 16/6/2023 về việc “Tranh chấp hợp đồng bảo hiểm” giữa:

Nguyên đơn: Ông Ng M, sinh năm 1968; Địa chỉ: số, phường L, thành phố Đ, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà P T T, sinh năm 19; Địa chỉ: Phường, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh và ông P T Đ sinh năm 19; Địa chỉ: Số,

, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh (theo văn bản ủy quyền ngày 27/12/2022).

*Bị đơn:* Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ Chubb Việt Nam (tên cũ là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ ACE); Địa chỉ: Tầng 21, Tòa nhà Sun Wah, 115 Nguyễn Huệ, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn:* Công ty Luật TNHH Hà My và cộng sự; Địa chỉ: Phòng 604A, tháp A, tòa nhà Hathanh Plaza, 102 Thái Thịnh, Đống Đa, Hà Nội.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- Ông Ng M H , sinh năm 19 ; địa chỉ: , G ; Địa chỉ liên lạc: Số đường B , Phường , quận B , Thành phố Hồ Chí Minh.

- Trẻ Th A K , sinh năm ; Địa chỉ: số , Phường , quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh; Người đại diện theo pháp luật cho trẻ K là ông Ng Đ M .

## 2. Về án phí:

### 2.1 Án phí dân sự sơ thẩm:

- Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ Chubb Việt Nam (tên cũ là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ ACE) phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 24.000.000đ (hai mươi bốn triệu đồng).

- Ông Ng M không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm, hoàn lại cho ông Ng M số tiền tạm ứng án phí là 12.000.000đ (mười hai triệu đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0034093 ngày 27/4/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

### 2.2 Án phí dân sự phúc thẩm:

- Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ Chubb Việt Nam (tên cũ là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ ACE) phải chịu 150.000đ (Một trăm năm mươi nghìn đồng) được trừ vào số tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số 0004668 ngày 09/5/2023 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh, Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ Chubb Việt Nam (tên cũ là Công ty Trách nhiệm hữu hạn Bảo hiểm Nhân thọ ACE) được nhận lại 150.000đ (Một trăm năm mươi nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

### Nơi nhận:

- TANDTC;
- VKSNDCC tại TP.HCM;
- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Đường sự (4);
- Lưu: HSVA(2), VP(5), 16b (LTTT).

TM. HỘI ĐỒNG PHỤC THẨM  
THAM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA



Trần Văn Mười